

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un onduleur Belkin. Il se peut que des perturbations électriques se produisent naturellement ou qu'elles soient dues à des niveaux d'utilisation locaux et régionaux. Elles représentent un risque pour vos appareils électroniques domestiques ou professionnels. À cause de problèmes d'alimentation, votre matériel, vos logiciels et vos données ne sont plus sûrs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour l'installation :

- L'installation de l'unité doit être effectuée uniquement par une personne qualifiée.
- Assurez-vous que le courant de fuite total de l'onduleur et de l'équipement connecté ne dépasse pas 3,5 mA.
- La prise de courant doit se trouver près de l'appareil et être facile d'accès.

Autres consignes de sécurité :

- L'onduleur contient une tension électrique, ce qui le rend potentiellement dangereux. Toutes les réparations doivent être effectuées par une personne qualifiée. L'onduleur dispose de sa propre source d'énergie interne (la batterie). Les prises de sortie peuvent être sous tension, même si l'onduleur n'est pas relié au secteur.
- Lorsque vous remplacez les batteries, utilisez toujours le même type et la même quantité que celles que vous retirez. Type de batterie pour les modèles 800 VA/1000 VA : GP1272F2 (CSB) x2, BP7-12 (BB) x2, CP1270 (VISION) x2, RT1270 (RITAR) x2 ; type de batterie pour le modèle 1200 VA : GP1272F2 (CSB) x2, BP7-12 (BB) x2, BP7.5-12 (BB) x2, CP1270 (VISION) x2, CP1270H (VISION) x2, RT1270 (RITAR) x2.
- Ne jetez pas les batteries au feu sous risque d'explosion.
- N'ouvrez pas ou n'abîmez en aucune façon les batteries, car l'électrolyte qu'elles contiennent est toxique et risque de provoquer des lésions au niveau de la peau ou des yeux.
- Une batterie peut présenter un risque d'électrocution et de court-circuit. Vous devez respecter les précautions suivantes lorsque vous manipulez des batteries :
- Retirez montres, bagues ou tout autre objet métallique
- Utilisez des outils dont le manche est isolé
- L'appareil doit être utilisé par une personne qualifiée

Consignes de sécurité (suite)

Déclaration de conformité EC

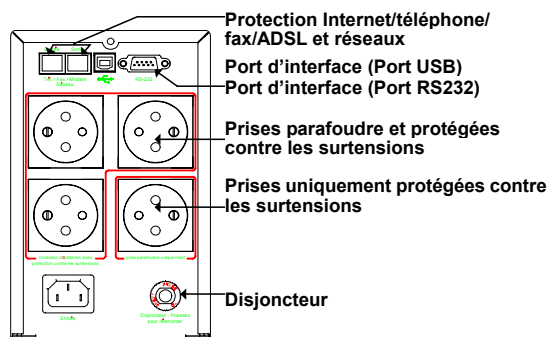
- Ces dispositifs sont conformes aux directives suivantes :
- Directive 73/23/EEC du Conseil pour l'harmonisation des lois des membres de l'UE relatives aux appareils électriques présentant des tolérances de tension, modifiée par la directive RL 93/68/EEC du Conseil.
- Directive 89/336/EEC du Conseil pour l'harmonisation des lois des membres de l'UE relatives à la compatibilité électromagnétique, modifiée par les directives RL 91/236/EEC et 93/68/EEC du Conseil.
- Conformité avec les normes suivantes :
EN 50091-1-1
EN 55022, classe B

CONTENU

Vous devez être en possession des éléments suivants :

- 1 Un onduleur
- 1 Logiciel d'arrêt Bulldog Plus
- 1 Câble USB
- 1 Câble série
- 1 Câble téléphonique

FACE ARRIÈRE



PROTECTION INTERNET/TÉLÉPHONE/TÉLÉCOPIEUR/ADSL/RÉSEAU

Les lignes Internet/téléphone/télécopieur/ADSL/réseau sont protégées contre les surtensions et fournissent une sécurité totale pour le branchement de lignes.

PORTS D'INTERFACE

L'onduleur est équipé de ports USB et RS232 pour une utilisation avec votre ordinateur. REMARQUE : Choisissez un seul port.

PRISES D'ALIMENTATION DE SECOURS

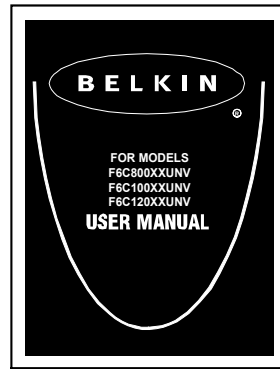
Seuls des appareils sensibles, comme les ordinateurs, moniteurs ou lecteurs externes doivent être branchés sur ces prises. Une alimentation de secours est automatiquement fournie en cas de panne de courant. Ces prises ne reçoivent pas de courant (secteur ou batterie) lorsque l'onduleur est éteint. (Ne branchez pas de prise parafoudre ou de bloc multiprise dans les prises d'alimentation de secours).

PRISES UNIQUEMENT PROTÉGÉES CONTRE LES SURTENSIONS

Vous pouvez brancher des appareils, tels que des imprimantes, des télécopieurs, des scanners ou des lampes de bureau sur ces prises. Elles ne fournissent aucun courant pendant une panne. Ces prises sont toujours actives (lorsque le courant CA est disponible) et ne sont pas contrôlées par l'interrupteur situé à l'avant de l'onduleur.

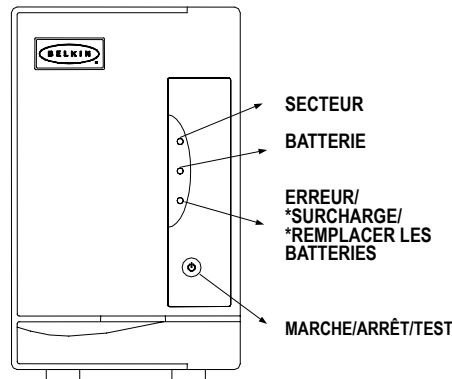
DISJONCTEUR

Le bouton du disjoncteur sera enclenché si une surcharge oblige l'onduleur à se déconnecter du secteur. Si le bouton est sorti, débranchez tous les appareils peu sensibles et appuyez sur ce bouton.



CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DE L'ONDULEUR

Avant de procéder à l'installation, veuillez contrôler l'onduleur dès que vous le recevez. Assurez-vous que rien n'est abîmé.



Votre onduleur est équipé de trois voyants LED qui indiquent certaines fonctions. Veuillez consulter l'illustration de la face avant. Elle vous aidera à utiliser votre onduleur.

Indicateur	Condition	Signification
SOUS TENSION (voyant vert)	○ Vert continu	Courant CA activé
	⚡ Vert clignotant	Le régulateur automatique de tension (AVR) est actif
BATTERIE (voyant jaune)	⚡ Voyant jaune clignotant avec alarme sonore (bip)	Cette condition du voyant Batterie peut indiquer 2 problèmes : 1. L'onduleur est en mode d'alimentation par batterie et une alarme sonore intermittente est activée. L'onduleur va commencer la procédure d'arrêt. 2. Niveau de batterie faible. L'onduleur va émettre une alarme sonore toute les secondes et commencer la procédure d'arrêt.
	○ Rouge continu	Le voyant Erreur/Surcharge peut indiquer 2 problèmes : 1. L'onduleur a un problème. Le voyant est allumé constamment. L'unité émet une alarme sonore pendant 10 secondes. 2. La batterie est faible ou en mauvais état. Elle doit être remplacée.
ERREUR/ *SURCHARGE Remplacer la batterie	⚡ Rouge clignotant avec alarme continue	L'équipement connecté demande plus d'électricité à la batterie que l'onduleur ne peut en fournir.

CONFIGURATION REQUISE

L'onduleur peut être employé sans le logiciel et avec tout ordinateur utilisant un moniteur jusqu'à 21" ou un écran plat. Il n'est pas nécessaire que le logiciel soit installé pour pouvoir utiliser les prises d'alimentation de secours.

Pour utiliser pleinement les fonctions de l'onduleur et de son logiciel, votre ordinateur doit pouvoir fonctionner sous les systèmes d'exploitation suivants : Windows 95, 98, Me, NT 4, 2000 ou XP, Novell® 3.x et versions ultérieures. Il doit également être équipé d'un port USB.

ALARMES

Sur batterie (alarme lente)

Lorsque l'onduleur fonctionne en mode batterie, le voyant jaune « Batterie » s'allume. L'onduleur émet une alarme sonore. L'alarme s'arrête lorsque l'onduleur repasse en mode de fonctionnement normal sur secteur.

Batterie faible (alarme rapide)

Lorsque l'onduleur fonctionne en mode batterie et que l'énergie qu'elles contiennent commence à manquer, il émet des bips rapides jusqu'à ce qu'il s'arrête lorsque la batterie est vide ou qu'il repasse en mode de fonctionnement normal sur secteur.

SURCHARGE (alarme continue)

Lorsque l'onduleur est en surcharge (la charge connectée dépasse la capacité nominale maximum), il émet une alarme continue pour avertir de cette situation. Débranchez les appareils superflus de l'onduleur pour faire disparaître la surcharge.

ERREUR (10 secondes, en continu)

Lorsque le courant de sortie est interrompu, l'onduleur émet une alarme continue de 10 secondes pour avertir de cette situation. Débranchez les appareils de l'onduleur avant de les vérifier.

INSTALLATION

Remarque :

Avant de procéder à l'installation, veuillez examiner l'onduleur au moment de la réception. Assurez-vous qu'il n'est pas endommagé.



Raccordement au secteur

Branchez la prise d'entrée CA sur une prise secteur en utilisant le cordon d'alimentation. Vérifiez si le voyant Site Wiring Fault (Problème de câblage du site) est allumé ou pas. S'il l'est, vérifiez le câblage de la prise électrique.



Chargement de la batterie

Pour obtenir de meilleurs résultats, chargez la batterie pendant six heures avant la première utilisation. L'onduleur met sa batterie en charge lorsqu'il est raccordé au secteur. Si le voyant rouge de la batterie s'allume, la batterie a besoin d'une intervention immédiate.

Branchement des périphériques

Branchez vos périphériques sur les prises CA du haut de l'onduleur. Pour utiliser l'onduleur comme interrupteur marche/arrêt principal, assurez-vous que les appareils connectés sont allumés.

Attention : Ne branchez jamais d'imprimante laser ou de scanner sur les prises d'alimentation de secours de l'onduleur lorsque d'autres appareils informatiques sont branchés. Une imprimante laser ou un scanner utilise beaucoup plus d'électricité lorsqu'il fonctionne que lorsqu'il est en attente. Ceci risque de surcharger l'onduleur.

Mise sous tension de l'onduleur

Pour allumer votre onduleur, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Test et tenez-le enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant vert



Imprimante laser

« SECTEUR » s'allume. L'onduleur effectue un autotest chaque fois qu'il est mis sous tension.

Remarque : L'onduleur maintient la charge de la batterie lorsqu'il est arrêté et répond aux commandes reçues via le port d'interface de l'ordinateur.

Mise hors tension de l'onduleur

Pour éteindre l'onduleur, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Test et tenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant « SECTEUR » ou « BATTERIE » s'éteigne.

Pour effectuer un autotest

Utilisez l'autotest pour vérifier le bon fonctionnement de l'onduleur et l'état de la batterie. En mode secteur normal, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Test pendant moins de 2 secondes pour que l'onduleur effectue un autotest. Durant cet autotest, l'onduleur fonctionne en mode de secours.

Remarque : Durant l'autotest, l'onduleur fonctionne brièvement avec le courant de secours des batteries (le voyant Batterie s'allume). Si l'onduleur réussit l'autotest, il revient en mode secteur. S'il échoue, il revient immédiatement en mode secteur et le voyant « Remplacer la batterie » s'allume. Les charges ne sont pas affectées. Rechargez la batterie toute une nuit et effectuez de nouveau l'autotest. Si le voyant « Remplacer la batterie » est toujours allumé, vous devez remplacer la batterie.

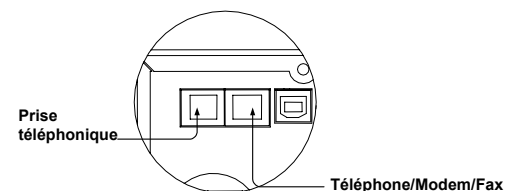
Pour éteindre l'alarme sonore

En mode de secours sur batterie, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Test pendant moins de 2 secondes pour arrêter l'alarme sonore. (Cette opération ne fonctionne pas si l'onduleur est en situation « BATTERIE FAIBLE » ou « SURCHARGE ».)

Tous les appareils doivent être éteints avant d'installer le matériel.

Branchement des lignes Téléphone/Fax/Modem/Réseau

Branchez une seule ligne Internet/téléphone/télécopieur/ADSL/réseau sur les prises protégées contre les surtensions à l'arrière de l'onduleur. Les prises modulaires RJ11/RJ45 acceptent des connexions téléphoniques standard à une seule ligne. Ce raccordement nécessitera un câble téléphonique d'une autre longueur (fourni).



Remarque : Ce raccordement est facultatif, mais très vivement recommandé, car les lignes

Internet/téléphone/télécopieur/modem/ADSL/réseau subissent souvent des surtensions et des crêtes de courant dangereuses. L'onduleur fonctionne correctement sans connexion téléphone/télécopieur/modem/ADSL.

Attention :

La protection Internet/téléphone/télécopieur/modem/ADSL/réseau risque d'être inopérante si l'installation est mal effectuée. Assurez-vous que la ligne téléphonique murale est reliée au connecteur d'entrée marqué « IN » et que le périphérique à protéger est branché sur le connecteur de sortie marqué « OUT ».

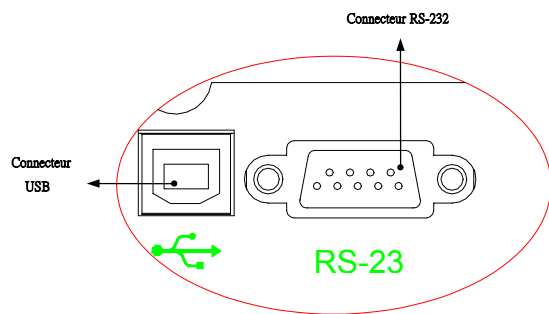
Port de communication série ou USB (installation facultative)

Pour pouvoir pleinement utiliser le logiciel d'arrêt Bulldog Plus, vous devrez relier l'onduleur à votre ordinateur.

Le port de communication permet de :

1. Contrôler l'état du chargeur
2. Contrôler l'état de l'onduleur
3. Contrôler le statut et l'état de la batterie
4. Contrôler l'état du courant du secteur
5. Utiliser la fonction MARCHE/ARRÊT/TEST de l'onduleur pour planifier l'économie d'énergie

Vous pouvez brancher l'onduleur sur votre ordinateur par le port série ou USB. Remarque : Choisissez un seul port. Ne branchez pas votre ordinateur sur les deux ports.



Branchez le câble série ou USB (fourni) sur votre onduleur, puis branchez l'autre extrémité sur le port USB de votre ordinateur.

Attention : Utilisez uniquement le câble d'onduleur fourni.

USB : Procédure d'installation HID Windows®

- Lors du premier branchement d'un câble USB au port USB de votre ordinateur, la boîte de dialogue Windows 98 intitulée « Add New Hardware Wizard » (Assistant Ajout de nouveau matériel) doit apparaître. Pour afficher manuellement cette boîte de dialogue, cliquez sur le bouton « Start » (Démarrer), puis choisissez « Settings » (Paramètres) pour accéder au panneau de configuration. Ensuite, cliquez deux fois sur « Add New Hardware » (Ajout de nouveau matériel).
- L'assistant « Add New Hardware » (Ajout de nouveau matériel) vous guidera lors de l'installation. Cliquez sur « Next » (Suivant).
- Un message vous indique « Windows will now search for any new Plug-and-Play devices on your system » (Windows va maintenant rechercher de nouveaux périphériques Plug-and-Play sur votre système). Cliquez sur « Next » (Suivant).
- La boîte de dialogue suivante vous propose cette option : « Search for the best driver for your device (recommended) » [Recherche le meilleur pilote pour votre périphérique (Recommandé)] et affiche la liste de tous les pilotes présents à un endroit indiqué. Ceci vous permet de choisir le pilote qui vous convient. Acceptez le pilote proposé en cliquant sur « Next » (Suivant).
- L'Assistant recherche ensuite le fichier « \INF\hidden.inf » sur votre disque dur. Ce fichier contient toutes les informations nécessaires au système d'exploitation Windows pour installer les pilotes de périphérique qui conviennent.
- Il se peut que l'Assistant vous demande le CD-ROM d'installation de Windows. Placez le CD dans le lecteur de CD-ROM et cliquez sur « OK ».
- L'installation continue jusqu'à ce qu'un message vous indique que les pilotes ont été installés. Cliquez sur « Finish » (Terminer) pour achever l'installation des pilotes.

Installation du logiciel (installation facultative)

Pour utiliser pleinement les fonctions de l'onduleur et de son logiciel, votre ordinateur doit pouvoir fonctionner sous les systèmes d'exploitation suivants : Windows 95, 98, Me, NT® 4, 2000 ou XP, Linux®. Il doit également être équipé d'un port USB ou RS232.

Votre onduleur s'accompagne du logiciel d'arrêt Bulldog. Ceci vous permet de protéger et d'enregistrer vos données en cas de panne de secteur et d'arrêter correctement votre ordinateur en votre absence. Ce logiciel est compatible avec Windows 95, 98, Me, NT 4, 2000, XP et Linux.

- Pour installer le logiciel, placez le CD dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- Votre ordinateur doit exécuter automatiquement le CD. Si tel n'est pas le cas, cliquez sur l'option « Run » (Exécuter) du menu « Start » (Démarrer) dans l'angle inférieur gauche de l'écran. Entrez la lettre du lecteur de CD-ROM (il s'agit généralement de « D: »). Si vous continuez à avoir des problèmes, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre ordinateur pour connaître la lettre de lecteur à utiliser. En accédant au lecteur, exécutez « setup.exe » pour lancer l'installation du logiciel.
- L'assistant InstallShield apparaît à l'écran. Cliquez sur « Next » (Suivant).
- Lisez le contrat de licence, puis cliquez sur « Yes » (Oui).
- La valeur par défaut de l'option « Setup Type » (Type d'installation) est « ALL (Standalone) » [TOUS (Autonome)]. « Standalone » (Autonome) correspond à la gestion de l'onduleur exclusivement par votre ordinateur. La gestion par le réseau est réservée aux administrateurs qui doivent gérer plusieurs onduleurs dans un environnement de stations de travail. Vous ne devez pas installer les fichiers de mise en réseau à moins d'avoir les compétences techniques nécessaires pour utiliser ces fonctions. Pour plus d'informations sur la mise en réseau, reportez-vous au manuel de l'utilisateur du logiciel.
- L'option « Choose Destination » (Choix de la destination) permet de choisir l'emplacement d'installation du logiciel sur votre ordinateur. Nous vous conseillons d'utiliser l'option par défaut indiquée à l'écran. Pour utiliser l'option par défaut, cliquez sur « Next » (Suivant).
- L'option « Select Program Folder » (Choix du dossier de programme) permet de choisir le dossier de programme de votre logiciel. Nous vous conseillons d'utiliser l'option par défaut indiquée à l'écran. Pour utiliser l'option par défaut, cliquez sur « Next » (Suivant).
- Sur l'écran « Select Language » (Choix de la langue), choisissez la langue qui vous convient.
- Le logiciel va maintenant être installé. Une fois terminé, cliquez sur « Finish » (Terminer).
- Veillez vous reporter à la rubrique d'aide correspondante dans le système d'aide en ligne de Belkin. Pour accéder à cet écran, cliquez sur l'icône Belkin que vous trouverez dans la barre des tâches, dans l'angle inférieur droit de l'écran.
- Une fois l'écran d'aide en ligne de Belkin affiché, cliquez sur « Help » (Aide). L'écran « Bulldog Online Help » (Aide en ligne de Bulldog) apparaît. Vous pouvez choisir les onglets « Contents » (Sommaire), « Index » ou « Search » (Rechercher) pour vous aider à obtenir plus d'informations sur des caractéristiques et fonctions du logiciel.

Désinstallation sous Windows 95, 98, Me, NT 4, 2000, XP

Vous disposez de deux options de désinstallation pour le logiciel d'arrêt Bulldog.

Option 1

- Cliquez sur l'icône « Start » (Démarrer) dans l'angle inférieur gauche de l'écran, puis passez dans le dossier « Programs » (Programmes). Passez dans le dossier « Belkin Bulldog Plus » et choisissez « Setup » (Installation). L'assistant InstallShield apparaît.
- Choisissez « Remove » (Supprimer), puis cliquez sur « Next » (Suivant).
- Les cases « Program Files » (Fichiers de programme) et « Audio Files » (Fichiers audio) doivent être cochées. Si elles ne le sont pas, cochez-les. Cliquez sur « Next » (Suivant). La procédure de désinstallation commence.
- Une fois terminé, cliquez sur « Finish » (Terminer).

Option 2

Remarque : Sous Windows XP, choisissez la fonction « Control Panel » (Panneau de configuration) dans le menu « Start » (Démarrer), puis passez à l'étape 2.

- Cliquez sur l'icône « Start » (Démarrer) dans l'angle inférieur gauche de l'écran, puis passez dans le dossier « Settings » (Paramètres). Passez dans le dossier « Control Panel » (Panneau de configuration). La fenêtre « Control Panel » (Panneau de configuration) apparaît.
- Cliquez sur l'icône « Add/Remove Programs » (Ajout/Suppression de programmes). La fenêtre « Add/Remove Programs » (Ajout/Suppression de programmes) apparaît.
- Choisissez le logiciel « Belkin Bulldog Plus ». Cliquez sur le bouton « Change/Remove » (Modifier/Supprimer) à droite. L'assistant InstallShield apparaît.
- Choisissez « Remove » (Supprimer), puis cliquez sur « Next » (Suivant).

- Les cases « Program Files » (Fichiers de programme) et « Audio Files » (Fichiers audio) doivent être cochées. Si elles ne le sont pas, cochez-les. Cliquez sur « Next » (Suivant). La procédure de désinstallation commence.
- Une fois terminé, cliquez sur « Finish » (Terminer).

Visitez le site belkin.com pour obtenir les dernières mises à jour du logiciel et des informations sur votre onduleur Belkin.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

MODÈLE		F6C800XXUNV	F6C100XXUNV	F6C120XXUNV
ENTRÉE	Capacité	800 VA / 450 W	1000 VA / 550 W	1200 VA / 670 W
	Plage de tension	187-264 V CA		
	Fréquence	50/ 60 Hz (±3 Hz)		
SORTIE	Tension	Onde sinusoïdale simulée, 230 V CA ±10%		
	Fréquence (batterie)	50/ 60 Hz (±1 Hz)		
BATTERIE	Durée du mode de secours Charge complète/ Demi charge	3-8 min.	3-8 min.	3-7 min.
	Durée habituelle de charge	≤ 12 heures pour une capacité de 85 %		
ENVIRONNEMENT	Environnement de fonctionnement	0-85 % d'humidité sans condensation, 0-35 °C		
CONFORMITÉ	Sécurité	CE, TUV GS, TUV EMC		
	EMI/ RFI	CE		
PHYSIQUE	Dimensions (L x P x H)	120 X 300 X 190 mm		
	Poids net	11,5 kg	12,5 kg	13,5 kg

Toutes les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

STOCKAGE

Conditions de rangement

Rangez l'onduleur recouvert et en position verticale dans un endroit frais et sec, batterie complètement chargée. Avant de le ranger, chargez l'onduleur pendant au moins quatre heures. Débranchez tous les câbles reliés au port d'interface de l'ordinateur afin d'éviter toute sollicitation inutile de la batterie.

Rangement prolongé

Durant un stockage prolongé dans un environnement où la température ambiante est comprise entre -15° et +30° C, chargez la batterie de l'onduleur tous les 6 mois. Durant un stockage prolongé dans un environnement où la température ambiante est comprise entre +30° et +45° C, chargez la batterie de l'onduleur tous les 3 mois.

Remarque :



Éloigner de la lumière du soleil



Éloigner d'une source de chaleur



Éloigner de l'eau

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR DE BELKIN COMPONENTS

Belkin Components (« Belkin ») vous remercie d'avoir choisi l'un de ses produits. Le présent contrat de licence utilisateur (« Contrat ») contient les termes et conditions selon lesquels la licence d'utilisation limitée du produit vous est octroyée.

VEUILLEZ LIRE CE DOCUMENT TRÈS ATTENTIVEMENT.

N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL OU LE PRODUIT AVANT D'AVOIR LU ET ACCEPTÉ LE CONTENU DE CE CONTRAT. SI VOUS UTILISEZ LE LOGICIEL ET LE PRODUIT, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET LES CONDITIONS ÉNONCÉS DANS CE CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CES MODALITÉS, VOUS DEVREZ RETOURNER À L'EXPÉDITEUR LE PRODUIT SCELLÉ AINSI QUE LES DISQUES FOURNIS.

CHAMP D'APPLICATION : Dans le présent contrat, « logiciel » s'entend de tous les programmes exploitables par la machine et des fichiers associés se trouvant dans cet emballage, de toutes les modifications, mises à niveau et améliorations de ces programmes et de toutes les copies de ces programmes et fichiers. En tant qu'utilisateur unique ouvrant cette enveloppe, vous (« Vous ») avez le droit d'utiliser le logiciel sur une seule unité centrale de traitement. Vous n'êtes pas habilité à le louer ni à l'utiliser sur un système avec plusieurs utilisateurs.

LICENCE : Vous jouissez du droit non exclusif d'utiliser le logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à copier, modifier ou transférer le logiciel ni la documentation. Vous n'avez pas le droit de décompiler, désassembler, désosser, décomposer, analyser ou modifier le logiciel.

UTILISATION ET RESTRICTIONS : Vous êtes autorisé à faire des copies de sauvegarde de tous les disques du logiciel à des fins d'archivage uniquement. Vous devez reproduire la mention de propriété stipulée sur les disques et la coller sur toutes les copies de sauvegarde. Vous n'avez pas le droit d'utiliser ces programmes en rapport avec un service informatique ni d'utiliser les copies de sauvegarde autrement qu'en remplacement de la copie d'origine.

MODALITÉS : Cette licence prend effet sitôt que vous l'acceptez en ouvrant cette enveloppe ou en utilisant d'une quelconque autre façon le logiciel inclus, ce qui constituera votre acceptation et approbation de ce contrat, et est valable jusqu'à ce qu'elle prenne fin. La licence limitée définie dans ce contrat prendra automatiquement fin si vous ne respectez pas une modalité quelconque de ce contrat. Vous acceptez de détruire tous les programmes et toute la documentation, y compris toutes les copies que vous aurez faites ou obtenues, sitôt que cette licence prendra fin.

LE LOGICIEL, LE PROGRAMME, LA DOCUMENTATION ET TOUTE INFORMATION S'Y RAPPORTANT, LES BIENS OU SERVICES SONT FOURNIS SANS AUCUNE GARANTIE NI REPRÉSENTATION DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT. BELKIN REJETTE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UNE FIN DONNÉE.

Vous portez le risque entier de l'utilisation, des résultats et de la performance du logiciel, du programme et de la documentation. Si une partie ou la totalité du produit, du logiciel, du programme, de la documentation ou des informations s'y rapportant, des biens ou services devait être défectueuse, employée improprement ou de façon inadéquate ou causer ou donner lieu à un dommage ou une responsabilité de quelque sorte que ce soit, vous, et non Belkin ou ses associés, commerçants ou agents, assumez l'entière responsabilité, les frais de réparation, de correction ou tout paiement ou autre recours quel qu'il soit. En outre, il n'existe aucune garantie concernant l'utilisation ou les résultats du produit, du logiciel, du programme, de la documentation ou de toute information s'y rapportant, biens ou services, en termes d'exactitude, de précision, de fiabilité, d'opportunité ou autre. Vous utilisez le programme et vous y fiez à vos risques et périls. Ce qui suit constitue les seuls et uniques recours et garantie : Belkin garantit que

les disques du programme sont exempts de défaillances physiques matérielles ou d'exécution dans le cas d'une utilisation normale pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, attestée par une copie du reçu de vente. Renvoyez la documentation ou le disque défectueux avec votre reçu directement à Belkin en vue de son remplacement.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : Belkin ou ses associés ne seront en aucun cas responsables (i) d'une quelconque proportion de pertes de bénéfices, de dommages spéciaux, directs, pénéaux ou indirects, ou (ii) pour toute réclamation ou dommage de quelque nature qu'ils soient, ou sous toute autre théorie pour toutes somme excédant le prix d'achat dont vous vous êtes acquitté pour le produit. Les garanties et recours stipulés ici sont exclusifs et remplacent tous les autres garanties et recours explicites ou implicites, convenus verbalement ou par écrit. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de garanties implicites ou de responsabilité pour des dommages accessoires, si bien que les limitations ou l'exclusion susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques variant d'une juridiction à l'autre. CEPENDANT ET SAUF DISPOSITION EXPRESSÉMENT STIPULÉE DANS LES MODALITÉS DE CE CONTRAT, VOUS RENONCEZ A DE TELS DROITS DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI. La licence est régie par les lois prévalant dans l'État de New York sans tenir compte de ses conflits de principes de loi.

RECONNAISSANCE :

En ouvrant ce paquet sur lequel est imprimé ce contrat ou à travers lequel il est visible, vous reconnaissez que vous avez lu ce contrat, que vous le comprenez et convenez qu'il constitue la déclaration complète et exclusive de l'accord passé entre vous et Belkin et remplace tout accord antérieur, verbal ou écrit, et toute autre communication se rapportant au contenu de ce contrat.

AUTONOMIE DES DISPOSITIONS DU CONTRAT :

Toute modalité ou disposition de ce contrat ou toute application de celui-ci pouvant être interdite ou inapplicable par la loi dans une juridiction particulière sera interprétée et appliquée jusqu'à la limite maximale autorisée dans cette juridiction (ce qui pourrait signifier, comme le reconnaissent les parties, de séparer la disposition de ce contrat ou, si cela est autorisé, de l'appliquer dans une forme plus restreinte), sans affecter le reste de ce contrat ou toute autre application d'une telle modalité ou disposition dans cette juridiction ou l'application d'une telle modalité ou disposition dans toute autre juridiction.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

- La tension interne de la batterie est de 12 V CC.
- L'unité est prévue pour être installée dans un environnement contrôlé (zone intérieure à température contrôlée exempte de contaminant conducteur).
- Toutes les batteries utilisées sont des batteries au plomb scellées. Les batteries doivent être recyclées.

Informations concernant le recyclage

Votre onduleur contient une batterie hermétique au plomb. Sur la batterie, vous trouverez son nom. Veuillez vous reporter au tableau ci-dessous pour connaître les informations de recyclage.

CONTACTEZ-NOUS

Belkin Components B.V. Starpark Building • Boeing Avenue 333 • 1119 PH Schiphol-Rijk • Pays-Bas Tél. : +31 (0) 20 654 7300 Fax : +31 (0) 20 654 7349	Belkin Components, Ltd. Express Business Park • Shipton Way • Rushden • NN10 6GL • Royaume-Uni Tél. : +44 (0) 1933 35 2000 Fax : +44 (0) 1933 31 2000
Belkin Corporation 501 West Walnut Street Compton • CA • 90220 • États-Unis Tél. : 310.898.1100 Fax : 310.898.1111	Belkin Components, Ltd. 7 Bowen Crescent • West Gosford • NSW 2250 • Australie Tél. : +61 (0) 2 4372 8600 Fax : +61 (0) 2 4372 8603

Visitez le site belkin.com pour obtenir des informations sur le remplacement des batteries.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Onduleur éteint, voyant éteint	Le bouton Marche/Arrêt/Test n'a pas été poussé ou moins de 3 secondes	Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Test pendant plus de 3 secondes
	Tension de la batterie trop faible	Rechargez l'onduleur au moins 4 heures
	Erreur de l'onduleur	Contactez le personnel d'entretien
Onduleur toujours en mode batterie	Cordon d'alimentation mal installé	Rebranchez le cordon d'alimentation
	Disjoncteur CA brûlé ou déclenché	Remplacez le disjoncteur ou remettez-le en place
Temps de mode secours trop court	Tension du courant secteur CA trop élevée ou trop faible ou panne de courant	Condition normale
	La batterie n'est pas complètement chargée	Rechargez l'onduleur au moins 4 heures
	Onduleur en surcharge	Supprimez des charges inutiles
L'onduleur émet un signal sonore continu	Erreur du chargeur ou autre raison	Remplacez la batterie ; contactez belkin.com
	Surcharge	Supprimez les charges qui ne sont pas importantes
Voyant rouge allumé	Panne de batterie	Remplacez la batterie ; contactez belkin.com